



8月20日～9月12日

2019年8月 No.169

ポルトガル語版

広報いわた 8月号 (日本語訳)

総住民数 169,897人
ブラジル人 4,645人
2019年6月末日

◆◆◆ 磐田市では「心と心の通い合うまち」を進めています ◆◆◆

命を守るリハーサル「防災訓練」に参加しましょう

大地震などの大規模災害が発生した時、行政や消防、警察などの力だけでは十分な対応ができません。被害を最小限に留めるため、「自分の身は自分で守る（自助）」、「自分たちの地域は、自分たちで守る（共助）」という心構えが、災害に強い地域を作ります。9月1日（日）は自治会連合会で定めた総合防災訓練統一実施日です。（地域の事情により訓練実施日は異なる場合があります）各自治会（自主防災会）で実施される「防災訓練」に参加しましょう。



↑ 昨年の防災訓練の様子

重点項目

◎安否確認

- ・自分の身を守る行動の確認
- ・家族で定めた避難場所の確認
- ・自治会内の組や班で定めた避難場所の確認・周知
- ・安否確認方法の確認
- ・避難行動要支援者への対応

◎地域内の危険個所の把握

- ・「磐田市防災ファイル」等によるハザードマップの確認

・危険が迫った際にとるべき行動の確認
自主防災会の活動として、発災直後の安否確認はとても重要です。安否確認なくして、その後の救出救助活動はありません。また、自らの命を自ら守るために、自分の地域にはどのような危険（洪水、津波、土砂災害等）があるのかを知り、適切な避難行動がとれるようこの機会に確認しましょう。

ホットラインに登録を！ 携帯電話やパソコンのメール機能を利用して、防災情報などを配信します。避難所の開設状況、避難勧告などの重要な情報も配信します。また同報無線の内容をメールで確認することもできます。自ら情報を得るために是非、登録をしましょう。

■日本語：entry@hotline.city.iwata.shizuoka.jp ■ポルトガル語：entrada@hotline.city.iwata.shizuoka.jp



登録しましょう！



問い合わせ先：地域づくり応援課 Tel：0538-37-4811 Fax：0538-32-2353

国民健康保険被保険者証の更新について

現在お使いの国民健康保険被保険者証（藤色）の有効期限は、9月30日（月）です。新しい被保険者証（うぐいす色）は、9月中旬に郵送します。10月1日（火）からは、新しい被保険者証を使用してください。なお、古い被保険者証は、ご家庭にて処分してください。

※令和2年度より「国民健康保険被保険者証」と「国民健康保険高齢受給者証」を一体化する予定のため、有効期限が「9月30日」から「7月31日」に変更となります。

問い合わせ先： 国保年金課 Tel：0538-37-4833 Fax：0538-37-4723

市税等納期限

・国民健康保険税（3期）

9月30日（月）

消費税率の引き上げに伴い10月1日から使用料等がかわります

10月1日から消費税が8%から10%に引き上げられます。これに伴い、消費税の課税対象となる公共施設の使用料などの料金について、消費税相当分の引上げを行います。(改定対象となる使用料等のうち、主なものを下表に示します。)

<基本的な考え方>

税抜価格を基に、消費税率を掛けた額を加えた額とする(10円未満切り捨て)。

▶現行：税抜価格に1.08をかけて算出 ▶改定後：税抜価格に1.1をかけて算出

主な使用料等の名称	担当課	電話番号
市営住宅・再開発住宅駐車場使用料	建築住宅課	37-4851
一般廃棄物処理手数料(自己搬入・戸別収集など)	ごみ対策課	37-4812
水道料金、下水道使用料、農業集落排水施設使用料	上下水道料金センター	58-3070
水道施設加入負担金	上下水道総務課	58-3082
放課後児童クラブ利用料	教育総務課児童青少年政策室	37-2773
急患センター使用料・手数料(証明書料、診断書料など)	健康増進課	37-2011
総合病院使用料・手数料(病室使用料、意見書料など)	医事課	38-5000

※交流センターや体育施設、市民農園などの使用料についても料金が改定されます。

※改定内容の詳細は各施設や担当課へお問い合わせください。

<料金改定しないもの>

住民票、戸籍、税などの各種証明発行手数料、市営住宅の使用料など。

問い合わせ先：財政課 Tel：0538-37-4883 Fax：0538-37-4876

磐田市プレミアム付商品券のお知らせ

磐田市では、消費税10%への引き上げが消費に与える影響を緩和するとともに地域における消費を支えるために、プレミアム付商品券の販売を行います。

対象者

①非課税者：2019年度分の住民税が課税されていない方。※ただし次に該当する方は除きます。

- ・住民税が課税されている方と生計を一にする配偶者、扶養親族等)
- ・生活保護受給者等

②小さな乳幼児のいる子育て世帯の世帯主
2016年4月2日から2019年9月30日までに生まれた子がいる世帯の世帯主。

申請方法

①非課税者の場合

購入引換券の交付にあたり申請が必要となります。対象となる可能性のある方には、市から8月下旬以降に購入希望の申請書を送付します。申請書の受付は11月末までです。審査の結果、対象となった方へ購入引換券を交付します。

②小さな乳幼児のいる子育て世帯の場合
申請は不要です。9月以降に購入引換券を順次送付します。

購入限度額

対象者1人につき2万5000円分の商品券を2万円で販売。

※1枚500円10枚綴り(一冊)

※5回に分けて購入可

商品券販売場所・期間

市内郵便局

2019年10月1日～2020年2月28日

商品券取扱店・利用期間

対象となる方へは郵送でお知らせするとともにHPにも掲載します

2019年10月1日～2020年2月29日

詐欺に注意

プレミアム付商品券に係る詐欺にご注意ください。

市が手数料などの振込を求めることやATMの操作をお願いすることは絶対にありません。

問い合わせ先：磐田市プレミアム付商品券 専用コールセンター Tel：053-451-2351【商品券・取扱店関係】9:30～17:00
Tel：0538-39-6010【申請書関係】9:00～17:00

福祉課(iプラザ) Tel：0538-37-4814 Fax：0538-36-1635

東京 2020 静岡県聖火ランナー募集

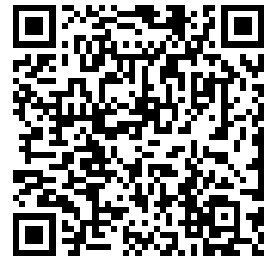
2020年6月24日（水）～26日（金）に行われる東京2020聖火リレーの静岡県区間を走る聖火ランナーを募集します。

募集期間：8月31日（土）午後11時59分まで

対象：2008年4月1日以前に生まれた方

定員：60人程度（静岡県実行委員会による選考あり）

申込：静岡県実行委員会ランナー募集サイトまたは所定の応募用紙を郵送で
東京2020オリパラ聖火リレー静岡県実行委員会事務局
（〒422-8791 静岡南郵便局 私書箱8号 ※締切日必着）へ



↑ランナー募集サイト

問い合わせ先：東京2020オリパラ聖火リレー静岡県実行委員会事務局

Tel：0800-200-7892（受付は8月30日（金）までの平日9:00～17:00）

いわたゆきまつり 2020 実行委員募集説明会

子ども達に雪とのステキな思い出を作ってもらうイベントのボランティアを募集します！

対象：18歳～35歳の方（高校生不可）

とき：1回目 9月5日（木） 19:30～21:00 本庁舎大会議室

2回目 9月8日（日） 15:30～17:00 i プラザふれあい交流室1

その他：イベントは、毎年2月上旬に開催しています。

詳しくはいわたゆきまつりホームページをご覧ください。

<http://iwata-yuki.jimdo.com/> へアクセス。または、「いわたゆきまつり」で検索。

問い合わせ先：地域づくり応援課 Tel：0538-37-4811 Fax：0538-32-2353

令和元年度磐田成人式のお知らせ

とき：令和2年1月12日（日）午前10時30分～（受付は午前10時～）

対象：平成11年4月2日～平成12年4月1日生

その他：今年11月1日時点で住民基本台帳に登録されている方には、11月下旬に案内状を送付します。登録していない方で参加を希望する方は地域づくり応援課へご連絡ください。

ところ：磐田地区 市民文化会館
福田地区 福田中央交流センター
竜洋地区 竜洋なぎの木会館
豊田地区 アミューズ豊田
豊岡地区 豊岡中央交流センター



問い合わせ先：地域づくり応援課 Tel：0538-37-4811 Fax：0538-32-2353

ラビットマウンテン（ハンドメイドマーケット）開催

ワークピア磐田内のコワーキングスペース「はじまりのオフィス」会員が企画したマーケットです。磐田市と近隣都市在住のハンドメイドクラフト作家による雑貨やフードなどを販売します。

とき：9月8日（日）

ところ：ワークピア磐田 多目的ホール・エントランス

時間：10:00～15:00

詳細 URL https://www.instagram.com/rabbit_mountain

問い合わせ：ワークピア磐田はじまりのオフィス Tel・Fax：0538-30-6255

令和2年度入学予定児童を対象とした就学時健康診断

来年度市内小学校へ入学するお子さん（平成25年4月2日～平成26年4月1日生まれ）を対象とした就学時健康診断を10月から11月にかけて各小学校で実施します。詳細については、9月以降、郵送にて保護者の方へ通知します。学校により、実施日や受付時間などが異なりますので通知文書をご確認ください。（磐田市教育委員会ホームページにて日程一覧をご覧ください。）

問い合わせ先：学校教育課 Tel：0538-37-4923 Fax：0538-36-3205

磐田市多文化共生社会推進協議会を開催しました

磐田市では人口の約4.7%を占める外国人市民との共生を推進するために、地域や企業、教育機関などの方々にご協力をいただき、多文化共生社会推進協議会を設置しています。7月24日（水）に今年度第1回目の協議会が開催されました。

今回は任期満了により委員が改選され、第3次多文化共生推進プランの進捗状況の確認と次のプランにむけての意見交換が行われました。

問い合わせ先：地域づくり応援課 Tel：0538-37-4811 Fax：0538-32-2353

夜間・休日急患診療



★急患センターでの診療は急で比較的軽い症状の受診になります。

▶ところ：磐田市急患センター（上大之郷51）

Tel：0538-32-5267

	日曜・祝日・年末年始	毎日
診療時間	9:00~12:00 ・ 14:00~17:00	19:30~22:30
診療科目	内科・小児科・外科	内科・小児科 ★夜間の外科診療はできません

※上記の時間以外は、磐田市立総合病院へ

9月の休日救急歯科診療

▶診療時間/9:00~12:00

1（日）	渡辺歯科医院 	周智郡森町飯田 3188-1	0538-85-5555
8（日）	宇於崎歯科医院	磐田市見付 3784-1	0538-33-5101
15（日）	磐田市立総合病院歯科口腔外科	磐田市大久保 512-3	0538-38-5000

★休日救急歯科診療は医師の都合などで変更することがあります。確認は、磐田消防署ダイヤル医療情報 Tel：0538-37-0124 へ。

地域連携小児休日診療

担当医師：片桐智哉

▶とき：9月22日（日）10:00~12:00

▶ところ：磐田市立総合病院（大久保512-3）Tel：0538-38-5000



発行：磐田市役所 地域づくり応援課 地域支援グループ Tel：0538-37-4811

広報広聴・シティプロモーション課 Tel：0538-37-4827 〒438-8650 磐田市国府台3-1

★磐田市役所のいろいろな取り組みのひとつとして、広報いわたを通じて、日常生活に必要な情報をポルトガル語で提供しています（インターネットでもご覧になれます：<http://www.city.iwata.shizuoka.jp/>）
広報をよりよくしていくために、みなさまの声をお聞かせください：chiiki-ohen@city.iwata.lg.jp